

Rusija in Anglija v sporazumu za zvezo balkanskih držav

Adamič apelira za pomoč Jugoslaviji

Ta apel sem napisal kot preno, o dejami in zdravili? Če ni mnoštvo Amerikanec jugoslovanskega pokolenja, kateremu je nam takoj.

Denar za vojni relifni fond Amerikanec južnoslovenskega globoko pri srcu rojstna domovina—Jugoslavija, pozorišče velike vojaške in politične slave, porekla lahko pošljete v urad Slovenskega ameriškega narodnega sveta, 3935 West 26th St., Chicago 23, Illinois. SANS se je obnenem pa slika skrajnega trpljenja milijonov njenega ljudstva.

Dan popolne zmage narodov Jugoslavije ni več daleč—niti mi dosti oddaljena dolga, mrzla zima... Okrog osem milijonov

Zaboje z obleko in drugim blagom pa pošljite naravnost v otrok, mož in žena tripi vsled pomanjkanja oblike, gorskimi skladisci (ako ni lokalne nabodej, potrebne hrane in nujnih ralnic): Warehouse, War Relief Fund of Americans of South Slavic Descent, 282—9th Avenue, New York, N. Y.

Naprosote svoje prijatelje in sosedje, če so jugoslovenskega pokolenja ali ne, da darujejo rabljena oblačila in tako pomagajo oiajsati veliko bedo v Jugoslaviji to zimo. Nad 15,000 podobnih apelov sem sam razposlal med Amerikanec, katerih naslove imam na roki.

Če želite prispevati v denarju ter obenem vedeti v kaki obliki bo ta pomoč dosegla najpotrebenejše ljudi v Jugoslaviji, tedaj priporočam, da s tistim denarjem sami nakupite v lokalnih trgovinah zimske suknje, jopice, zimske srajce, hlače in drugo blago, ter vse odpošljete v označeno skladališče.

Vsačko izmed nas mora pomagati, kolikor je največ mogoče—in to brez odlaganja. Pomnite: zima in božič se približeta osvojeni Jugoslaviji! To junaško, zmagovalno ljudstvo prizadeva naše pomoči!

Zima je pred durmi! Božič se približuje!! Pomagati moramo!!!

Možnost nastaja, da že v prihodnjih par tednih dosegne v Ameriko in Kanado jugoslovenska ladja, da odpelje nazaj, kar bomo zbrali skupaj v tej kratki dobi. Naš delež v Združenih državah za napolnitvi ta parnik znaša pol milijona dolarjev. Našnega in obljužljenega je že do \$300,000; takoj še potrebujemo \$200,000.

Ali ste že prispevali svoj del, da bo ta parnik zvrhom na napolnjem z obleko, obutvijo, hran-

jem in zdravju?

Ladjo moramo napolniti, ko dosegne v Ameriko!

Louis Adamič

TOVARNI ZOPET OBRATUJETI

Vodstvo The Lamson & Sessions Co., ki se nahaja na E. 63 St., sporoča svojim delavcem, da zopet obratuje s polno paro.

Na delo se je poklicalo vse delavec, s katerimi je moglo vodstvo priti v dotiko, zato se prosi, one, ki se morebiti še niso vrnila, da se javijo na delu ali pa poklicajo WOdbine 3800, extension 834. Oni, ki so trpeli škodo, vsled velike eksplozije plinskih tankov, se naj zglasijo v uradu tovarne, kjer se jim bo skušalo pomagati.

Mr. Frank G. Smith, predsednik The Osborn Ffg. Co., 5401 Hamilton Ave., opozarja svoje delavce, da je nevarnost nadaljnih eksplozij minila, in da se je začelo s polnim obratovanjem v tovarni. One, ki so bili vsled katastrofe prizadeti, vabi, da pridejo v dotiko z njih.

Personel oddelkom, ki bo skušal dodeljen preko morja ter je bil obishejo na omenjenem naslovu.

Frank G. Jagodnik, F 1/c, sin Mr. in Mrs. Frank Jagodnik, 15276 Holmes Ave., ima sedaj nov naslov pri mornarici, in sicer: Frank G. Jagodnik F 1/c, Naval Supply Depot, Navy 123, Fleet Post Office, Barracks 32, San Francisco, Calif. Pri mornarici se nahaja sedem mesecov.

in preko morja dva in pol meseca. Bil je že v New Hebrides,

kje se pa sedaj nahaja, se pa ne ve. Pozdravlja vse svoje prijatelje in prosi, da bi mu pisali,

čeprav ne bo njemu mogoče takoj odgovoriti, kajti tam, kjer skem domu na Waterloo Rd. integral bo Vadnalov orkester.

PLES

Društvo "Washington" št. 32

Z. S. Z. priredi plesno veselico

v nedeljo, 29. oktobra, ob 7:30

uri zvečer v Slovenskem delav-

ci. Cecilijski in nato na Calvary po-

kopalnišče.

PLES

Društvo "Washington" št. 32

Z. S. Z. priredi plesno veselico

v nedeljo, 29. oktobra, ob 7:30

uri zvečer v Slovenskem delav-

ci. Cecilijski in nato na Calvary po-

kopalnišče.

PLES

Društvo "Washington" št. 32

Z. S. Z. priredi plesno veselico

v nedeljo, 29. oktobra, ob 7:30

uri zvečer v Slovenskem delav-

ci. Cecilijski in nato na Calvary po-

kopalnišče.

Jutri ob 7:30 zvečer SLOVANSKI FESTIVAL v Glasbeni dvorani Public avditorija; nastopajo "Glasbena matica," "Zvon," češki pevci in Sokoli ter ukra-

jinski plesalci. Govorila bosta Leo Krzycki, predsednik Ameriškega slovenskega kongresa, in Harry Payer.

Plinska družba ne bo zgradila novih tankov

J. French Robinson, predsednik East Ohio Gas Co., je včeraj pred preiskovalno komisijo v Mestni hiši izjavil, da družba ne bo iznova zgradila tankov, kjer se je držala rezerva likvidnega plina, čigar eksplozija je pred tednom dni povzročila katastrofo, v kateri je glasom zadnjih ugotovitev izgubilo življenje najmanj 136 oseb.

Admiral Sherman je izjavil, da so japonske izgube tako resne, da je japonska mornarica dejansko postala nesposobna za nadaljnjo akcijo.

Obenem so bile objavljene številke glede ameriških izgub, iz katerih je razvidno, da je ameriško vojno brodovje izgubilo samo šest ladij, in sicer lahko matično ladjo "Princeton", dve spremjevalni matični ladji, dva rušilca in enega spremjevalnega rušilca.

Predsednik plinske družbe je pred preiskovalno komisijo izjavil, da se tudi tankov za hranitev likvidnega plina, ki so ostali nedotaknjeni, ne bo več rabilo. Ko pa je bil vprašan, da li se namerava slične tanke zgraditi kje drugje v bližini Cleveland, je rekel, da družba o tem se nima nobenih načrtov.

Predstnik plinske družbe je pred preiskovalno komisijo izjavil, da se tudi tankov za hranitev likvidnega plina, ki so ostali nedotaknjeni, ne bo več rabilo. Ko pa je bil vprašan, da li se namerava slične tanke zgraditi kje drugje v bližini Cleveland, je rekel, da družba o tem se nima nobenih načrtov.

Odvetniška zveza ponuja brezplačno pomoč

Edwin F. Woodle, predsednik Zveze odvetnikov za okraj Cuyahoga, je včeraj naznani, da je bil imenovan poseben odvetniški odbor, ki bo brezplačno jeman izjave in nudil nasvete žrtvam v prizadetem okrožju z ozirom na njihove izgube. Tozadnevi odbor bo začel delovati v ponedeljek ob 9:30 dopoldne in bo zaslišal vse, ki želijo kaka pojasnila, v 3. nadstropju Mestne hiše.

Mr. Woodle je izjavil, da bo dotični odvetniški odbor na razpolago publiku vsak dan od 9:30 zjutraj do 4:30 popoldne, do preklica.

Odbor iz naselbine

Odbor izmed naših ljudi v naselini, ki je bil formiran na nasvet in s sodelovanjem župana Lauscheta, da pomaga prizadetim v zadevi odškodnin, se je stal z županom v Mestni hiši.

Polno osobje tega odbora, čigar tri člane je imenoval župan Lauscheta, je sledče: Anton Grdina, John Gornik in Louis Majer; Vatro Grill, John Tavčar in Joseph Fifolt; James Debevec, Rev. Francis Baraga in Frank Jakšić.

Nov grob

FRANCES TURK

V četrtek ob 11. uri zvečer je po dolgi bolezni umrla Miss Frances Turk, stara 37 let, stanujoča na 3372 E. 114 St. Začušča žalujoča mater Frances, p. d. Golobčeva, brate Pfc. Mike, Sgt. Frank, Joseph in Ernest ter sestro Rose. Pogreb se bo vršil v ponedeljek ob 9:30 uri zjutraj iz pogrebnega zavoda Louis L. Ferfolja 9116 Union Ave., ter ob 10. uri v cerkev sv. Cecilijski in nato na Calvary pokopalnišče.

Mrs. Mary Germ, 1555 E. 49 St., je prejela obvestilo vojnega departmента, da je bil njen sin S/Sgt. Rudolph A. Germ, resno ranjen dne 25. septembra v akciji v Franciji.

Pri vojakih se nahaja leto in

JAPONCI NAJBZRJE IZGUBILI 40 LADIJ

PEARL HARBOR, 27. oktobra. — V velikih morskih bitkah pri Filipinskem otoku so Amerikanci zadali Japoncem v ečji poraz, kot se je domnevalo od začetka. Admiral Nimitz je danes izjavil, da je japonska mornarica najbrže izgubila 40 ladij, ki so bile bodisi potopljene ali resno poškodovane.

Admiral Sherman je izjavil, da so japonske izgube tako resne, da je japonska mornarica dejansko postala nesposobna za nadaljnjo akcijo.

Obenem so bile objavljene številke glede ameriških izgub, iz katerih je razvidno, da je ameriško vojno brodovje izgubilo samo šest ladij, in sicer lahko matično ladjo "Princeton", dve spremjevalni matični ladji, dva rušilca in enega spremjevalnega rušilca.

Predstnik plinske družbe je pred preiskovalno komisijo izjavil, da se tudi tankov za hranitev likvidnega plina, ki so ostali nedotaknjeni, ne bo več rabilo. Ko pa je bil vprašan, da li se namerava slične tanke zgraditi kje drugje v bližini Cleveland, je rekel, da družba o tem se nima nobenih načrtov.

Predstnik plinske družbe je pred preiskovalno komisijo izjavil, da se tudi tankov za hranitev likvidnega plina, ki so ostali nedotaknjeni, ne bo več rabilo. Ko pa je bil vprašan, da li se namerava slične tanke zgraditi kje drugje v bližini Cleveland, je rekel, da družba o tem se nima nobenih načrtov.

Odvetniška zveza ponuja brezplačno pomoč

Edwin F. Woodle, predsednik Zveze odvetnikov za okraj Cuyahoga, je včeraj naznani, da je bil imenovan poseben odvetniški odbor, ki bo brezplačno jeman izjave in nudil nasvete žrtvam v prizadetem okrožju z ozirom na njihove izgube. Tozadnevi odbor bo začel delovati v ponedeljek ob 9:30 dopoldne in bo zaslišal vse, ki želijo kaka pojasnila.

Razlog za to obstoji v tem, ker dočim je Roosevelt še vedno tako močan v velikih mestih, pa se farmerji in podeželni okraji vračajo k republikancem, pravi Stokes, vsa znamenja pa kažejo, da je Lausche na deželiskoro ravno tako močan kot v velikih mestih.

Snoči je Lausche nadaljeval s svojo kampanjo in imel govor v Cincinnati, v ponedeljek pa bo govoril na shodu v Warrenu v okraju Trumbull.

Pogreb pokojne Julije Adamič, p. d. pri Belčeh, stara 57 let, stanujoča na 1085 E. 66 St., se bo vršil v tork ob 9. uri zjutraj v cerkev sv. Vida iz Zakrajskega zavoda, ter nato na Calvary pokopalnišče. Bila je članica društva Carniola Hive, štev. 493 T. M., društva sv. Cecilije št. 37 S. D. Z., št. 25 S. Z. in Sreči Marije.

JOHN IN JOSEPH WENZEL

Pogreb pokojnega Johna Wenzela, starega 85 let, in njegovega sina Joseph, starega 46 let, ki sta postala žrtvi velike eksplozije, se bo vršil v ponedeljek ob 10. uri zjutraj iz Zakrajskega pogrebnega zavoda v cerkev sv. Vida in nato na Calvary pokopalnišče. Družina Wenzel je živila na 1017 E. 62 St.

PARIZ, 27. oktobra. — Angleži so danes izvojevali novo zmagu na sektorju ob reki Maas in s svojim prodiranjem izpostavili zajetju 50.000 Nemcov, ki so pritisnjeni ob omenjeno reko.

NEMSKI ODPOR V VZ. PRUSIJI SE OJACIL

MOSKVA, 27. oktobra. — Tretja ukrajinska armada gen. Ivana Černjajovskega je danes udarila južno od glavne proge, ki vodi proti vzhodnopruski prestolici Koenigsberg, v operaciji, ki gre za tem, da se obkoli na-

Vsi bivši dem. goverjerji za Lauscheta

To dni se je javno izjavil za izvolitev župana Franka J. Lauscheta goverjerjem države Ohio, bivši gov. George White, ki je kot governer imenoval Lauscheta mestnim sodnikom v Clevelandu. Že prej so se izrekli za Lauscheta trije ostali še žive demokratični governerji države Ohio, in sicer James Cox, Vic Donahey in Martin L. Davey.

Prepričanje, da je Lauscheta zmaga sigurna, med tem žedalje bolj raste, in danes že ni izkušenega političnega opozvalca na ohijski politični pozornici, ki bi dvomil, da bo Lauscheta prihodnji ohijski governer.

Lauschetova politična moč posamezna Rooseveltu

Thomas L. Stokes, odlični komentator za Scripps-Howard časopise, je napisal obširen in skrajno laskav članek o Lauschetovi politični moči ter izrazil prepričanje, da ako bo predsednik Roosevelt letos prodrl v državi Ohio, bo to predvsem zasluga velike popularnosti, ki jo uživa med volilci države župan Lausch.

Nova

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOST"

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Sundays and Holidays
SUBSCRIPTION RATES (CENE NAROCNIN)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
(Po raznašalcu v Cleveland in po pošti izven mest):
For One Year — (Za celo leto) \$6.50
For Half Year — (Za pol leta) 3.50
For 3 Months — (Za 8 mesece) 2.00

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
(Po pošti v Cleveland, Kanadi in Mehiki):
For One Year — (Za celo leto) \$7.50
For Half Year — (Za pol leta) 4.00
For 3 Months — (Za 8 mesece) 2.25

For Europe, South America and Other Foreign Countries:
(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):
For One Year — (Za celo leto) \$8.00
For Half Year — (Za pol leta) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland,
Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

ZENSKI GLASOVI BODO MORDA ODLOČILNI V LETOŠNJIH VOLITVAH

Pri napovedovanju izida predsedniških volitev je navadno najtrši orah za profesionalne politike žensko glasovanje. In to pot uživajo ženske velike mero rešpektata kot kdajkoli izza zadnje vojne, ko so izvojevale končno pravico do glasovanja in s tem doobile enakopravnost v političnem življenju dežele. Obe glavni stranki dvorita ženskim volilkom v tekoči kampanji.

Nekaj števil, ki jih hočemo navesti, bo pojasnilo, zakaj to dvojenje in odličen rešpekt. Pred vojno se je število glasov, oddanih po ženskih volilcih, povisalo za 45% v splošnem pregledu. Ali za časa kongresnih volitev v letu 1942 pa se je to število zopet povisalo na 53% v splošnem pregledu. In ker je sedaj milijone moških volilcev na frontah in drugod v vojaški službi, ter velika večina teh sploh ne bo mogla voliti radi restrikcij, uvedenih v raznih državah, je umevno, da bodo ženski glasovi igrali veliko in važno vlogo v novembarskih volitvah. Registracijske številke po državah kažejo, da se je vpisalo za glasovanje v predsedniških volitvah veliko večje število žensk nego po navadi . . . več nego moških volilcev.

Od obeh strank so nedvomno republikanci najbolj zaskrbljeni. Del zaskrbljenosti povzroča republikancem dejstvo, da so v zadnjih volitvah ženski glasovi pomagali predsedniku nazaj v Belo hišo za nadaljnja štiri leta. Slavnata glasovanja tu in tam enako kažejo, da bo veliko število žensk oddalo svoje glasove za predsednika Roosevelta. En poskusno glasovanje je pokazalo, da je 88% žensk za Rooseveltom in samo 82% moških volilcev se je izreklo za predsednika. Isto poskusno glasovanje je pokazalo, da je komaj 37% republikanskih volilk oddalo svoje glasove za Deweya.

Možno je, da bo kampanja governera Deweyja pridobil kaj ženskih glasov, a zadeva je vendarle problematična za republikance. Sicer pravijo politični opozovalci, da ni imel predsednik Roosevelt dozdaj tekmeca, ki bi se mogel kosati z njim v nastopu, ter kremenitosti izražanja v podajanju svojih argumentov tako, kot to more Dewey . . . ki ima poleg vsega tega tudi dober glas, ki lepo zveni preko radija. Wendell Willkie je sicer imel silno privlačnost na volilce, ali njegova glavna privlačna politična čednost, pravijo opozovalci, je bila politična iskrenost, kar pa menda ne zadostuje za pritegnitev večine glasov.

Na volilni tehnici bodo precej odločali glasovi žensk, ki delajo po vojnih tovarnah in v industriji sploh. Teh žensk je 16,000,000. Delavske unije izvajajo precejšen vpliv na delavke v vojnih tovarnah, kajti delavstvo dežele je naklonjeno v glavnem demokratski stranki, oziroma new dealu. Nič čudnega ni torej, ako obe stranki nastavljam ženske v važne kampanjske odbore.

Za političnimi kulisami pa se skriva še eno vprašanje, ki se ga ne priznava odprto, toda bo morda igralo znatno vlogo v izidu ženskega glasovanja. To vprašanje se suče okrog Mrs. Roosevelt, ki je s svojim delovanjem povzročila, posebno na jugu, ostro polemiko radi njenega zagovarjanja pravic črncev in njihovega kulturnega razvoja. Tudi njeni obiski na frontah so povzročili šušljjanje, da dela za ponovno izvolitev svojega moža, a poskusne volitve so tozadenv pokazale, da so povečini moški nasprotovali njenim potovanjem, dočim so se ženske v veliki meri strinjale z njenimi aktivnostmi. Ali najenostavnejši vzrok, da bodo morda letos odločali ženski glasovi v predsedniških volitvah, je pa dejstvo, da je letos večje število ženskih nego moških volilcev, brez ozira na to, da je deset milijonov ameriških moških v vojaški službi. Od 88,600,000 državljanov volilne starosti, je 44,600,000 žensk — kar je vzrok velike zaskrbljenosti političarjev obeh strank.

Mestne novice

V NOVIIH PROSTORIIH

Miss Jean Copič naznanja, da je preselila svoj lepotični parlor pod imenom Jean's Beauty Shop, iz Holmes Ave. na 741 E. 152 St., poleg ognjegasne postaje. Odprto ima vsaki dan od 9. ure zjutraj do 6. ure zvečer, ob sredah in petkih pa pozno zvečer. Z njo se nahaja tudi poznana Mary Ann Zurga.

PISMO

Mrs. Marjanca Kuhar, 1123 Addison Rd., nam sporoča, da ima na njenem domu "Special Delivery" pismo za Mrs. Anno Tomšič, 1219 E. 61 St.

PROSLAVA SNPJ FARME PRELOZENA

Poroča se nam, da se je proslava petletnice S. N. P. J. farme, ki se je imela vršiti jutri, preložilo na nedeljo, 28. januarja 1945, in sicer radi eksplozije, ki se je prijetila pretekli teden.

POZDRAVI

Poznani Frank Matyazich, iz Collinwooda, pošilja najlepše pozdrave iz Vandalia, Ill., ter piše, da je na potu v Californijo.

ZDRAVNIK ORDINIRJA

Dr. L. A. Starce, zdravnik za oči, ki ima svoj urad v Slovenskem narodnem domu, na St. Clair Ave., naznanja, da zopet uraduje kot ponavadi.

H I M E N

Danes ob 4. uri popoldne se bosta poročila v Old Stone cerkvi Roland J. Centa, sin Mr. in Mrs. Anton Centa, 1435 E. 173 St., in Miss Helen E. Robertson. Novoporočencema vse naj boljše v zakonskem življenju!

TRGOVINA ODPRTA

Kaye Shoe Co., ki ima svojo trgovino s čevlji na 6204 St. Clair Ave. poleg Anžlovarjeve trgovine, je sedaj odprta kot običajno.

Kje lahko oddaste staro obleko

Kot je bilo že neštetokrat poročano, lahko oddaste vašo staro obleko, ki je sami ne rabite a je v še dobrem stanju, Progresivnim Slovenkom, ki zbirajo obleko za pošiljatev v stare domovine.

Obleko lahko oddaste vsak včer po 7. uri v bivših Ogrinovih prostorih, v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

Na St. Clairju jo čez dan oddaste Mr. John Tavčaru, tajniku Slovenskega narodnega doma, v starem poslopju, zvečer po 7. uri pa v novem poslopju poleg sobe za Slov. nar. muzej. Na Recher Ave. pa tudi pobirajo vsaki dan, ter obleko lahko oddaste v Slovenskem društvenem domu.

Za newburško okolico pa skrbi za zbiranje obleke poznana Mrs. Anna Traven, 11202 Revere Ave., kjer jo lahko pustite, in Mrs. Traven jo bo odprenila odboru.

Urednikova pošta

KLUB LJUBLJANA

Sezona piknikov je že za nami. Da pa ne bomo mislili, da sedaj lahko kar spimo, bo naš klub Ljubljana imel 28. oktobra svojo veselico. Pričetek ob pol osmih zvečer. To bo naš tako zvani "Hallowe'en" ples in sicer v malo dvorani Slovenske

ga društvenega doma na Recher Ave.

Vabljeni ste vsi člani in prijatelji, kateri se še kaj zanimajo kaj za naš klub. Ta k ples kot bo to, bi pa tudi ne izgledal prav brez maškar, zato pa so vabljene tudi maškare. Vstopnina bo prosta in za plesaželjne bo preskrbljeno z dobro godbo. Enako bo preskrbljeno tudi za lunče in žejne.

Torej še enkrat vabim vse naše člane in prijatelje in na veselo svodenje v soboto večer, (danes).

Za publicijski odbor Frances Gorjanc.

Koncert Glasbene Maticice

V nedeljo 5. novembra ob 7:30 zvečer, priredi Glasbena Matica v auditoriju Slovenskega narodnega doma, 6417 St. Clair Ave., lep koncertni program pod vodstvom pevovodje Ivana Zormana. Vstopnina je \$1.00 za osebo; otroci in spremstvu staršev so prosti.

Glasbena Matica kot tudi vse druge kulturne ustanove, ečti vso težo vojnih razmer. Precejšnje število članov je odšlo na razna bojišča v vojno, kakršno uživamo tukaj v Ameriki. Ostali člani pa smo zaposleni na vse načine v tovarnah in drugod in delamo k načelju moremo za našo zmago. Ob večerni, čeprav smo utrujeni, hodimo k pevskim vajam z namenom, da ohranimo Glasbeno Matico pri življenu in v akciji do časa, ko se vrnejo ostali člani iz vojne, da bomo potem skupno nadaljevali v peli.

Na vas, dragi rojaki in rojakinje pa imamo prošnjo, da se udeležite našega koncerta polnoštevilno. Pešem tolazi žalostna srca, katerih je danes mnogo med nami. Zato le pride na naš koncert, poslušat naše lepe slovenske pesmi, da vam bo lažje pri srcu. Danes je čas in naša dolžnost je, da s prisotnostjo na priredbi pokažemo, da cenimo prizadevanje maloštevilnih oseb, ki se trudijo, da vzdržijo ob hudi uru na površju naše kulturne pridobitve, za katere smo delali že mnogo let. S sodelovanjem bomo zmagali tudi na domači fronti in ohranili naša kulturna društva za večji razvoj po vojni.

Na koncertu nastopi mešan zbor s sledenimi pesmimi: Osvirk: Ujedinjena domovina; T. Košat: Vrbsko jezero; Tomc: Majeva; P. Jereb: Jutro; Želzničnik: Ob potoku.

Dalje se bo podalo tudi sledenje narodne pesmi: Nič ne jošč, ljubca moja; Kdo bom ljubila; Ljubca, povej, povej; Po gorah grmi in se bliska.

Nastopi tudi moški kvintet s pesmijo: Pelin roža, Peter Jereb; in kvartet s pesmijo: Čolničku.

Program je bogat za sedanje razmere in sem gotov, da vam bo ugajal. Zato vas vse vladno vabim, da se odzovete in prideite v Glasbeni Matici na jesenski koncert. Od uspeha ali neuspeha je odvisna bodočnost zboru, zato je važno, da pride in zapolnite auditorij Slovenskega narodnega doma. Vstopnice imata v predprodaji vsak član Glasbene Maticice in pa Mrs. Makovec v Slovenskem narodnem domu.

Louis Belle.

Domača fronta

Washington. — Federal Security Agency je odobrila 15 priporočil za varnost, katere so izdelali izvedenci, ko del vladnega programa za omejitve domačih nezgod in drugih nesreč, da bi tako obenem preprečila nepotrebné izgube dela in časa v važnih vojnih tovarnah. Priporočila slede:

1. Ne tekaj, hodi — posebno na stopnicah.

2. Otroci naj se ne igrajo na krajih, iz katerih se morajo izogniti na stopnicah, ali pa plezati na pohištvo.

3. Glejte, da tla ne bodo oplenka.

4. Glejte, da ne pustite ničesar ležati na tleh.

5. Prav posebno pa pazite, da tla v kopališču ne bodo preklinjene čim niso v rabi.

6. Obrnite ročaje posode proč od roba štedilnika.

7. Ne dotikajte se nikdar istočasno električnih kontaktov in predmetov iz kovine, ki so zvezani z zemljo, kot n. pr. vodovalce cevi.

8. Vse električne naprave naj bodo prekinjene čim niso v rabi.

9. Ne imejte blazin v postelji.

10. Ne kadite v postelji.

11. Ne dajte otrokom v roke nobenih ostrih predmetov, kot igle, šivanke in slično.

12. Kadar požene motor, imejte vrata garaže odprta.

13. Posodo z vročo vodo ali vročimi jedmi ne imejte nikdar na robu mize ali štedilnika, da ne boste oparili otrok.

14. Kadar se hočete povzeti na visoka mesta, storite to s posočjo kratkih lestvic in ne stolov, zabojev ali miz.

15. Ne prenašajte težkih tovorov po stopnicah.

Charles & Olga Slapnik

FLORISTS
Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths,
Potted Plants and Flowers for all
Occasions
6026 ST. CLAIR AVE.
EX. 2134

BUKOVNIK'S

Photographic Studio
752 EAST 185th ST.
KENmore 1166

Mali oglasi

SOUND SYSTEM
INDOOR OR OUTDOOR
Posebni popust za društva
B. J. Radio Service
1363 E. 45 St. — HEnderson 3028

CE POTREBUJETE novo streho ali pa je treba vašo streho popraviti, se obrnite do nas. Izvršimo velika in malhanda dela in trgovski poslopij in domov. Brezplačni proračun.

Universal Roofing Service
1106 St. Clair Ave. — CH. 8376-8377
Ob večerih: ME. 4767

Spošna popravila
prenovljenje
in novi domovi

POKLIČITE

John Robich

18650 Meredith Ave.
KENmore 5152

J. G. Electric Repair
HE. 7000
Točna postrežba — delo jamčeno
Brezplačno pridemo iskat in prepravimo veliko in majhne električne motorje
Vprašajte za JOE GORJANC.

Dr. L. A. Starce

Preisčem oči in določim očala
Uradne ure: 10-12; 2-4;
ob sredah: 10-12
ob sobotah: 10-12

Collinwood
Newsbox No. 1

By "Snoopy"

Hello folks, this is station ENAKO broadcasting to you the latest news which was picked up on Sunday, Oct. 15 the SWH on Waterloo Rd., where a very friendly and cheerful crowd made its appearance . . . Frances Intihar trying to enjoy herself while "hubby" Vic is a member of the U. S. Army. Keep your chin up Fran, for he'll be home soon . . . Wonder who the smile was for that our handsome lad, Nick Perne was flashing. Would be telling, eh Nick? . . . The cute little black tie Tony Kramer was wearing sure is becoming. (No fooling, Tony) . . . Dorothy Balo being escorted to the dance by b. f. Mike Cannavino. Quite a man he is, folks. Bring him around more often, Dottie . . . Josephine Simenc looking all worn-out. What was the trouble, too much the night before? Right? . . . Frank Jensen being slightly shocked when he found out who the "Enako" reporters are. Hope you have recovered by now . . . Sailor boy Jake Miller coming down after spending ten weeks at boot training . . . Our star of the night was "Jitterbug Bill" who did a splendid job of cutting the rug with a few of the gals. Thanks for coming down Bill—it was mighty nice to have you with us . . . Say Esther Nagode, what's the main reason for having "Does Your Heart Beat For Me?" played? . . . Elsie Pirtan seen spending majority of the evening with Eddie Habat . . . Flashing a smile and the twinkle of eyes was what we noticed when our eyes glanced over and spotted Annie Kaspalovic. What called for that or were you just enjoying yourself? . . . Making quite a big hit with the opposite sex was Frankie Celin. How do you do it Frank, or is that a so-called military secret? . . . Johnny Rozel spending majority of the evening on the sides-lines. What was the trouble, my fair lad?

Military Flashes!

Jitterbug Bill is home on a 30 day furlough after spending two years in Iceland. Incidentally folks he will be getting married to Ann Krall from Holmes Ave. Congratulations and good luck to both of you! Enjoying a nine day leave with family and friends is our blue jacket Jake Miller . . . Another sailor seen around town lately is our football star, Ray Baker . . . Richard Skufca and Joe Godec will become proud members of Uncle Sam's armed forces within the coming week. Good luck and smooth sailing boys! . . . A cheery hello to all Clevelander comes from Joe Kravos S 2/c who is stationed in Illinois. "Twas nice hearing from you, sailor! . . . Doing his part with Uncle Sam's Army in the South Pacific is Pfc. Drake Batich . . . Sgt. Johnny Kristoff still beating out those drums at camp in New Mexico . . . So M 2/c Ed Barach is home on a 30 day leave after spending two years on the high seas. Nice having you home again, Ed!

Good Luck!

Good luck is extended to Johnny Terry (Tirabasso) who left last week for Chicago in order to become a member of John "Scat" Davis' band. A former member of the well-known Vadnal band, he will make an appearance in Chicago, New Orleans, Cincinnati and Cleveland, also on four Spotlight Band Pro-

grams. Birthday Greetings: Birthday greetings are ex-

Killed in Action

Pfc. Harold R. Golob

Dead from wounds received in action on Saipan is Pfc. Harold Ralph Golob, son of Mrs. Caroline Golersic of Detroit, Mich., and Frank Golob of 6030 Carry Avenue.

Pfc. Golob entered the marine corps as a volunteer on September 12, 1942. Previous to his enlistment in the service, he resided at 1170 East 74 Street.

In addition to his parents, he is survived by two brothers, Pvt. Joseph, who is stationed in England and Albert of Dearborn, Mich. He also leaves three sisters, Mrs. Albina Stein, Mrs. Daniella Black and Mrs. Caroline Hrovat. Last Saturday at 10:00 a military mass was said in his honor, at St. Vitus Church.

Wounded in Action

Pfc. Henry Zigman

A letter from Pfc. Henry Zigman, notified his parents, Mr. and Mrs. Frank Zigman, 6540 Metta Avenue, that he was recovering in a hospital from wounds received in action in the Pacific where he was stationed for three years with the Marine Corps. His wife is the former Doris Orel, 960 Wheelock Rd. Her brother Mirko Orel is also stationed in the Pacific.

Sgt. Vincent Seseck

Mrs. Betty Seseck was notified that her husband, Sgt. Vincent Seseck was wounded in action in France on August 9th. Sgt. Seseck is 31 years of age. He is now in an English hospital.

Sgt. Seseck is the son of Mr. and Mrs. Peter Seseck, 1481 East 65 Street, where his wife also resides. Prior to his call to the service in March, 1941, he was an employee at the Chase Brass Co. He was serving overseas since December, 1943.

Cpl. Emil Lorich

Seriously wounded in action in Holland on September 22nd, was Cpl. Emil Lorich, his parents Mr. and Mrs. Eli Lorich, 15007 Thames Avenue were notified by the War Dept.

Cpl. Lorich entered the army in May, 1942 and was serving overseas since March. A member of the paratroopers he was employed at the Cleveland Pneumatic Tool Co., before his call to the service.

Pvt. Stanley Zupon

Mrs. Matilda Zupon, 15614 School Avenue was informed by the War Dept. that her son, Pvt. Stanley Zupon was seriously wounded in action in Germany on September 20th. The 39 year old infantryman has an 18 year old daughter, Florence.

Previous to his induction, Pvt. Zupon was employed at the Cleveland Tractor Co. He was serving overseas since May of this year. His sister, Virginia Smerdel is a WAVE stationed in Oklahoma.

Pvt. Anthony Starman

Pvt. Anthony Starman, son of Mr. and Mrs. John Starman, 20931 N. Vine Street was seriously wounded in action in Burma on June 30th, the War Dept. notified his parents.

Prior to entering the service the 21 year old infantryman was an employee at the Marquette Metal Products Co. He left for the army on Feb. 22, 1942, and was sent to Burma last April. Two of his brothers are also in the service. They are Pfc. Frank and Pfc. Louis.

Tended to Frank Zajec and Elsie Polantz whose birthdays were within the last week. May you both live to be 100!

Until next week we'll just close up with wishing our readers a very pleasant week-end!

—“Snoopy”

ENAKOPRAVNOST
6231 St. Clair Avenue
Henderson 5311-5312

ENGLISH SECTION

FOR VICTORY—Buy
U. S. War Bonds & Stamps
OCTOBER 28, 1944

Cleveland Suffers Largest Fire in History

By Frances J. Erzen

Cleveland, Ohio.—Cleveland suffered the most devastating fire in its history when on Friday, Oct. 20 the East Ohio Gas Co. liquid gas storage tanks exploded and became huge flame throwers, igniting the area from E. 55th St. to E. 65th St. This area north of St. Clair Ave. was a mad rush of confusion when residents ran from burning buildings and flying liquid gas which ignited everything in its path. To date the number of dead is 121 and 70 missing, the coroner expects about 100 more to be found dead.

The area which was the scene of this terrific explosion is a part of one of the largest Slovene settlements in Cleveland. It is estimated by Red Cross officials that 1000 were made homeless. These people have nothing left but the clothes on their backs; their homes completely destroyed and burned.

Business establishments were rocked by the explosions which shattered their plate glass windows and several Slovene establishments are burned beyond repair.

Mr. Terbovec and I were sitting at our typewriters when suddenly at 2:39 p. m. the building shook, the windows rattled and the very floor trembled beneath our feet. We jumped in alarm and both thought it was an earthquake, as did the majority of other people in this area, I ran to get my coat and purse when a second blast came. This one seemed louder and much stronger than the first. We ran for the stairs which seemed to be swaying beneath our feet.

The next day I took my camera and returned to the scene. I was stopped by the Coast Guard patrol who finally let me in when I presented my reporter's card. Where yesterday was a mad scene of shouting, rushing and confusion, there was a deathly calm, "broken" only by the noise of a Red Cross truck motor and the footsteps of the militia and Coast Guardsmen who were guarding the stores and homes. In front of the Slovenian National Home I found Mr. Rogelj, AFU Supreme Officer Anthony Uss; Delegate to County Council John G. Vargo; Alternate August M. Prince; Publicity Chairman John Wenzel Jr.

At this meeting which happened to be held on Columbus Day, the members voted \$25.00 to one of our first organizers and the initial Commander of our Post, the Honorable Frank J. Lausche, Mayor of the City of Cleveland.

In the past it was the custom of the Honorable Frank J. Lausche to be present at our annual meetings but this year his time is being spent campaigning as candidate for governor throughout the state. We hope that the Honorable "Governor-to-be of Ohio" will attend our Armistice Day card party and social at the Slovene

and others were doing a wonderful job caring for the unfortunate people. Everybody helped out. Clevelander offered their homes as temporary refuge to the homeless. Donations were pouring in from all over the city.

In conclusion I wish to add that War Chest agencies such as the Visiting Nurse Assn., Institute of Family Service and 19 child care institutions, 18 Community Fund Hospitals which helped our people in this crucial moment are the same agencies which are supported by our community War Chests. Won't you keep that in mind when you pledge your contribution?

"Nova Doba"

Public Sight

By "The Sightseer"

Hello everyone! Here I am once again, your old roaming reporter trying to gather up a little of the latest gossip from the neighborhood dances. Still the favorite dance hall this year is SWH on Waterloo Rd. Sun., nite, Oct. 17 music was furnished by that ever-popular Vadnal's orchestra, so I'll let you in on a little of what I heard and saw.

Back home again after two years out of the States with the U. S. Army is a jolly friend "Jitterbug Bill." It was good to see you dancing again, Bill! . . . "Tattler" still her old self by trying to make everyone happy. Keep up the good work, Vi! . . . The nicest couple in this part of town, Ann Polis and Bob Sporec keeping to themselves most of the evening . . . Who is the girl that is making mysterious phone calls to Bill Brencic, or do we know already? . . . "Scat" still raving about the wonderful time she had. Ah, what made it that way, "Snoopy"?

. . . P. O. Bob Somrak escorting a pretty miss from down Euclid way namely, Tillie Bolek. It was nice seeing you two! Why is it that sax player Frank Jensen is trying to find out who our popular columnist Snoopy is? . . . "Drummer Boy" Johnny Tirabasso now taking over in the orchestra for Johnny "Scat" Davis. We'll be looking forward to your appearance in Cleveland, Johnny, so the "best of luck" in your new endeavor . . . S 2/c Jake Miller making up for all the dances he missed by dancing to every song played. It was nice having you back home again, Jake! . . . Dottie Wassil and Frank Jerniejevic making it quite an evening by taking up each other's time.

A certain girl has informed me that she would like to thank Johnny Vadnal and orchestra for playing her song each week. Thanks, boys! . . . Kay Matuck having a good time but really concentrating on a certain Air Cadet . . . Maxine Meyer, Agnes Hochevar and Mildred Knight making the opposite sex look twice. Did you finally learn to do the polka, girls? . . . Dorothy Baloh bringing her favorite friend Mike "Scut" Cannavino to the affair. We didn't know that football players were such good dancers, "Scut"! . . . Returning to Waterloo after a long absence were Alice Somrak and Vida Kozel, but they both claim that they'd rather go to 65th. Now, girls is that the attitude to take? . . . Bob Skufca claiming that he could walk any straight line. Well, anyhow it wasn't the one we were watching you walk, huh, Bob? . . . Pretty Helen Medved making some certain people happy with her appearance at the dance. It's nice of you to keep up their morale, Helen! . . . Rose Ranzelech coming all the way from 65th. What attracts your attention on Waterloo, Rose? . . . Richie Skufca trying to have the best time he can before leaving for the Army. You have this week-end yet, Rich, so make it good . . . What was the reason for Zarko Valencic's early departure? Let us in on it, Zar! . . . Spied Mickey Perko and

National Home, room 1 on November 11, where we can extend our well wishes to him before his departure to the State Capital.

—John Wenzel Jr.

Obituaries

Champa, Margaret—6218 St. Clair Avenue. Age, 54 years. Survived by husband and three daughters.

Dedek, Joseph—Age, 70 years. Residence at 4911 East 84 St. Survived by wife, three sons and five daughters.

Magicic, John—Residence at 25382 Lakeland Blvd. Age, 79 years. Survived by son.

Perko, Jo Ann—1 year old. Residence at 16321 Elbertta Avenue. Parents survive.

Praznik, Mary—of 1422 East 63 Street. Age, 57 years. Survived by son.

Seketa, George—14406 Jennie Avenue. Age, 50 years. Wife and son survive.

Subasic, Matthew—Age, 60 years. Residence at 1193 Norwood Rd. Survived by wife and two daughters.

Trenta, Sophie—of Ashtabula, Ohio. Husband and two daughters survive.

Zakrajsek, Frank—Age, 34 years. Residence at 795 E. 88 St. Father and two brothers survive.

Zitkovic, Marko—of 19556 Tyrone Avenue. Age, 49 years. Survived by wife.

English and Citizenship Classes

Mrs. McCarthy has opened her classes in "English and Citizenship" for adults at the Norwood Branch Library, 6405 Superior Ave.

Every Monday and Wednesday from 1:00-3:00 p. m. there are classes for beginners, those who cannot read nor write and for those who find it very hard to do this.

Every Tuesday and Thursday from 1:00-3:00 p. m. there are classes for those who wish to improve their reading, writing and spelling and for those who enjoy reading good books and writing stories and letters to their boys, girls and friends.

Questions in citizenship are studied and answered each day. If you find it impossible to come to these classes, Mrs. McCarthy teaches the beginners class at Addison Junior High School, corner Hough and Addison each Tuesday and Thursday from 7:00-9:00 p. m. with Miss McGuire and Miss Nash.

The classes are for men and women. They are free. Tell your friends. Come!

Mrs. McCarthy is very happy to be with her old friends and is looking forward with pleasure to meeting new ones.

CONVALESCENT

Home from Cleveland Clinic Hospital is Mrs. Josephine Milavec-Levstik. Friends may now visit her at her home:

Ella Brately dancing together most of the evening. The man shortage is hard to take, right, girls? . . . Kathleen Dea minus a shoe while dancing. Is the shoe rationing that serious or was it just a size too large? . . .

Eddie Rossa and boyfriend on the sidelines most of the evening. Now boys, you can't tell me there's a girl shortage . . . S.O.M. 2/c Eddie Barach arriving late but making up for it. Twas nice seeing you again Ed! . . . By the way it looked, no one could keep up with Ida Jalovec. A newcomer to the dances but she really made a hit! . . . A nice fellow from 185th St. way is Johnny Govze who keeps all the girls guessing . . . Bashful but friendly is none other than Bill Brencic who stood by the door majority of the evening. Why so shy, Bill, girls don't bite . . . Oh, yes, before I forget, where were the Kapel sisters all evening?

Rye now, everybody, and don't forget to send that letter to the boy away from home.

VISIT NEW

TINO MODIC'S CAFE

6030 St. Clair Ave.

EN. 9691

You Are Always Welcome

Lake Shore Post



On Thursday, October 12, at our annual meeting the members re-elected the present Commander John L. Mihelich to lead us for the ensuing year. We are looking forward to another favorable year as was this past year, which showed progress in spite of the limited opportunities in these trying times.

The brightest spot of the evening was the re-election of our Adjutant R. F. Gregorich, who has served us very capably in that capacity for some 20 consecutive years. At this session he meant to relinquish his duties, which indeed are most trying. Although very firm at the outset, he later wavered and finally gave in to our pleas and accepted for another year. Just to prove to you how busy Rudy really is, I will relate an instance. After this meeting was concluded and we were ready to join in the evening's repast, a chorus of "Happy Birthday" filled the room. These cheerful wishes were meant for Mrs. Gregorich, Rudy's wife. He turned to the writer of these lines with a genuine surprised look on his face, and said:

"Gosh, I didn't know this was Emma's birthday!" Now, comrades when Rudy sends out those meeting reminders, let's attend in full force and watch his face brighten. We sure owe it to him.

Other officers elected to serve for the ensuing period are as follows: Vice-Commander John G. Vargo; Finance Officer Frank H. Mervar; Service Officer John G. Vargo; Sergeant-at-Arms Ed F. Posch; Entertainment Chairman Frank J. Skok; Child Welfare Officer Anthony Uss; Delegate to County Council John G. Vargo; Alternate August M. Prince; Publicity Chairman John Wenzel Jr.

At this meeting which happened to be held on Columbus Day, the members voted \$25.00 to one of our first organizers and the initial Commander of our Post, the Honorable Frank J. Lausche, Mayor of the City of Cleveland.

In the past it was the custom of the Honorable Frank J. Lausche to be present at our annual meetings but this year his time is being spent campaigning as candidate for governor throughout the state. We hope that the Honorable "Governor-to-be of Ohio" will attend our Armistice Day card party and social at the Slovene

and others were doing a wonderful job caring for the unfortunate people. Everybody helped out. Clevelander offered their homes as temporary refuge to the homeless. Donations were pouring in from all over the city.

In conclusion I wish to add that War Chest agencies such as the Visiting Nurse Assn., Institute of Family Service and 19 child care institutions, 18 Community Fund Hospitals which helped our people in this crucial moment are the same agencies which are supported by our community War Chests. Won't you keep that in mind when you pledge your contribution?

National Home, room 1 on November 11, where we can extend our well wishes to him before his departure to the State Capital.

—John Wenzel Jr.

Švedsko železo

Nahajališča železne rude na severnem Švedskem predstavljajo pravo naravno čudo. V njih pridobivajo letno 8 do 13 milijonov ton in večji del tega gre za izvoz.

Rudno bogastvo Švedske je neizčrpano, kolikor je mogoče rabiti to besed. Vsekakor zadostuje za dolge, dolge čase, če postavimo, da ga bodo še nadalje izkoriščali v sedanjih količinah.

Izračunali so, da znaša celotna množina švedske železne rude okrog 3 milijarde ton, bržkone pa še več. Pri tem gre za najboljšo rudo. Samo Rusija ima v nekaterih nahajališčih še boljšo rudo.

Švedska ruda vsebuje do 70 odstotkov železa, razen tega skoraj nima primes, ki jih v plavžih ne vidijo radi, ker železo je jeklo kvarijo.

Predvsem nima skoraj nobenega žvepla, ki dela želézo krhko.

Pri tem so pogoji za pridobivanje tega bogastva zelo ugodni. Na mnogih mestih se razteza do 30 do 40 m debela žila rude skozi gore. Greben gora ob jezeru Luossajärvi je iz najboljše rude, Švedska sama nima posebno razvite železarske industrije, ker ji primanjkuje kuriva, zato izvaja rudo pretežno v sirovem stanju. Seveda je ta izvoz za Švedsko izvozno trgovino ena najvažnejših postavk.

Že v mirnih časih so dobivali Švedi za svojo rudo letno 150 do 200 milijonov krov. Ni pretirano, če trdimo, da gre znani visoki švedski živiljenjski standard na rovash zemeljskih zalog, predvsem železne rude.

VLJUDNA CENZURA

Mlada Danka, v Kodanju, je prejela pismo, ki je nosilo naslov s pisavo njenega zaročenca, ki se mudi v Angliji. Namesto njegovega pisma pa je bil v ovitku listek s sledečim sporočilom angleškega cenzorja:

"Spoštovana gospodična! V tem ovitku je bilo prvotno pisane vašega zaročenca, gospoda X. Y. Na žalost je bil vaš zaročenec malo prezgovoren in je pripovedoval o stvareh, ki ga prav za prav le malo zadevajo. To nam je dalo, žal, povod, da smo pismo uničili. Navzlie te-

HIŠE SE PRODA
2-družinska, 5 spodaj, 4 zgornj., 2 kopalnici, velika lota. Na E. 43 St. — \$4200.

1-družinska, 6 sob, E. 77 St. — \$4900.

3-družinska, 2 hiši, E. 47 St. — \$7500.

2-družinska, Collinwood, 5-4 sobe — \$5700.

2-družinska, Collinwood 5-5 sob — \$7500.

60 akrov farma, dobra poslopja — \$4500.

4-družinska zidana, 20 sob, garaze — \$9000.

Eastern Realty

404 E. 156 St. — IV. 5110

Ženska

dobi službo, da bi kuhalia in delala lahka hišna opravila. Nič pranja ali težkega snaženja. 4 odrasle osebe. Ima svojo sobo, kopalnico in radio. Prednost ima ženska 40 do 60 let starosti. Delo 5½ dni v tednu, zelo dobra plača. Pokličite med 8. in 5:30 pop.: Willoughby 26J, po 5:30 uri zvečer pa Willoughby 754. Telefonska stroške plačamo mi.

HIŠE

popravim in prenovim

ter vršim vsakovrstna mizarska dela. Delo točno in zadovoljivo. Izdelujem znotranja in zunanjja dela.

J. K.

1246 E. 58 St. — EN. 1182

mu bi vam radi povedali, da se zdrave in poljube. Ko mu boste hvaležni, če bi ga prosili, naj se vaš zaročenec počuti dobro ter prihodnjič pisali, spoštovana v bodoče omeni na ljubezenska vam pošilja ljubezni polne po-gospodična, bi vam bili zelo pismi."

AKO STE ZGUBILI VAŠE POHIŠTVO

vsled eksplozije pri The East Ohio Gas Co., ga vam lahko nadomestimo.

Naša zaloga je v perfektnem stanju, ker naša trgovina ni bila prizadeta po ognju.

Posebni pogoji z The Federal Reserve banko omogočijo, da vam lahko takoj dostavimo pohištvo.

BREZ VPLAČILA VNAPREJ

in pogoji odpplačila bodo izdelani v vaše zadovoljstvo.

Ohio Furniture Co.

6321-23 St. Clair Ave.

ENdicott 5016-5017

Odperto ob večerih

**VSEM DELAVCEM
The Osborn Mfg. Co.**

Močno smo bili pretreseni vsled katastrofalnega ognja, in naše prve misli so bile o naših delavcih.

Zavedamo se, da so bili nekateri naši delavci med onimi, katerih posetva in posvetna lastnina je bila uničena po ognju.

Oni, ki so tako prizadeti, in potrebujejo finančno pomoč ali začasno stanovanje, se naj obrnejo na naš Personnel Department.

Ako so se vaši vojni bondi nahajali med zgubljeno lastnino, jih lahko nadomestite ako sporočite Personnel Department.

One izmed naših delavcev, katerim je bilo vsled razmer izven njih območja, nemogoče vrniti se na delo, prosimo da telefonirajo Personnel Department.

Vaše delo čaka na vas čim bo vam mogoče prilagoditi se k normalnemu stanju.

Naša tovarna dela vse šifte.

Želimo se zahvaliti slehernemu za neumorno sodelovanje in izbornno obnašanje tekom nujnosti.

FRANKLIN G. SMITH, predsednik.

The Osborn Mfg. Co.

5401 Hamilton Avenue

**Vsem delavcem
The Lamson & Sessions Co.
tovarne na East 63rd St.**

S tem, da je nevarnost nadaljnih eksplozij ali ognja pošla, je tovarna na E. 63rd St. sedaj odprta za delo s polno paro.

Naš Personnel Department je skušal priti v dotiko z vsemi delavci, ki se še niso vrnilni na delo. Če se ni prišlo v dotiko s katerim delavcem, se prosi, da se prijaví na delu ali pa sporoči Personnel Department po telefonu WOodbine 3800, Extension 834.

The Lamson & Sessions Co. bi se tudi rada ustala z vsemi delavci, ki so trpeli poškodbe ali škodo osebno ali radi svojih dragih, ali pa če imajo kakšne težkoče vsled te nezgode.

The Lamson & Sessions Co.